

# 💵 সুনান ইবনু মাজাহ

হাদিস নাম্বারঃ ২২৫৭

১২/ व्यवमा-वां (کتاب التجارات)

পরিচ্ছেদঃ ১২/৪৯. যে ব্যক্তি বলে, বাকি লেনদেনেই সূদ হয়।

بَابِ مَنْ قَالَ لَا رِبَا إِلَّا فِي النَّسِيئةِ

### আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، يَقُولُ الدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمُ وَالدِينَارُ بِالدِينَارِ . فَقُلْتُ إِنِي هُرَيْرَةَ وَالدِينَارُ بِالدِينَارِ عَنْ هَذَا النَّذِي تَقُولُ فِي الصَّرْفِ أَشَىٰءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ أَمْ شَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ . فَقَالَ مَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلاَ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عليه رَسُولِ اللهِ وَلاَ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ قالَ " رَسُولِ اللّهِ وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ قالَ " إنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ " .

#### বাংলা

১/২২৫৭। আবৃ হুরায়রা (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ সাঈদ আল-খুদরী (রাঃ) কে বলতে শুনেছি, দিরহামের বিনিময়ে দিরহাম, দীনারের বিনিময়ে দীনার (ওজনে সমান ও নগদ আদান প্রদান) হতে হবে। আমি বললাম, আমি ইবনে আব্বাস (রাঃ) কে অন্য রকম বলতে শুনেছি। আবৃ সাঈদ (রাঃ) বলেন, আমি ইবনে আব্বাস (রাঃ) -এর সাথে সাক্ষাৎ করে বললাম, আমাকে অবহিত করুন যে, মুদ্রার বিনিময় সম্পর্কে আপনি যা বলেন, তা কি আপনি রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট শুনেছেন, না আল্লাহর কিতাবে পেয়ছেন? তিনি বলেন, আমি তা আল্লাহর কিতাবেও পাইনি এবং রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম -এর নিকটও শুনিনি, বরং উসামা ইবনে যায়েদ (রাঃ) আমাকে অবহিত করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ ধার-কর্জের ক্ষেত্রেই কেবল (কম বেশি করলে) সদ হয়।

## **English**

It was narrated that Abu Hurairah said:

"I heard Abu Saeed Al-Khudri say: 'A Dirham for a Dirham and a Dinar for a



Dinar.' So I said: 'I heard Ibn 'Abbas say something other than that.' He said: 'But I met Ibn 'Abbas and said: "Tell me about what you say concerning exchange is it something that you heard from the Messenger of Allah (\*\*) or something that You found in the Book of Allah?" He said: "I did not find it in the Book of Allah, and I did not hear it from the Messenger of Allah; rather Usamah bin Zaid told me that the Messenger of Allah (\*\*) said: "Usury is only in credit."

### ফুটনোট

সহীহুল বুখারী ২১৭৬, ২১৭৭, ২১৭৯, মুসলিম ১৫৮৪, তিরমিয়ী ১২৪১, নাসায়ী ৪৫৬৫, ৪৫৮১, আহমাদ ১১০৮৮, ইরওয়া ১৩৩৮।

তাহকীক আলবানীঃ সহীহ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন